



2019年度 国際交流ひろば

ハロハロ☆デティクラブ

Halohalo☆Deti club

デティクラブでは、毎回、外国人市民スタッフと  
いっしょに、子どもたちが、いろいろな体験学習  
をしています。

第2土曜日（8月・11月はお休み）は、  
デティクラブに集まろう！

Every time children can experience and  
learn something new in Deti club, together  
with our foreign staff members living in  
Ikoma.

Let's meet every 2<sup>nd</sup> Saturday of a month  
(except August・November).

### プログラム

外国のおはなしや紙しばい  
楽しい工作 ゲームやあそび  
いろいろな民族楽器やダンスなど



### Program

Foreign stories and picture card shows  
Fun handicrafts Plays and games  
Various national musical instruments etc.

とき 2020年1月11日 2月8日（第2土曜日）  
午後1時から2時30分まで

ところ 俵口町自治会館 Where: Tawaraguchichou—Jichikaikan  
(ディアーズコープいこま 向かい) 生駒市俵口町 787-1

参加費 200円 Fee: 200yen 定員 20名程度（先着順）

対象者 世界のことを楽しく学びたい小学生までの子どもたち（幼児は、保護者同伴して下さい）

\* 参加申し込みは、下記の連絡先まで、FAXもしくはメールでお申し込み下さい \*

\* If you wish to participate, please contact ikoryu's office \*

主催：特定非営利活動法人いこま国際交流協会（ikoryu）

Ikoma Intercultural Friendship & Communication

FAX：0743-74-3190 E-mail: info@ikoryu.net

後援：生駒市／生駒市教育委員会／奈良・在日外国人保護者の会生駒（予定）

マイサポいこま事業（生駒市民が選択する市民活動団体支援制度）（申請予定）



2019年度 国際交流ひろば ハロハロ☆ネットクラブ



## 中学生・高校生ミーティング

Meeting for junior high and  
high school students

ちゅうがくせい こうこうせい  
中学生・高校生ミーティングでは、がいこく外国にルーツも持つ子どもたちをたいしょう対象にちゅうがくせい中学生・こうこうせい高校生のためのがくしゅうしえん学習支援とにほんごしどう日本語指導をします。

まいつきだいにどようび がつ毎月第二土曜日 (がつ8月とのぞ11月は除く)

The learning support and Japanese language instruction for children with roots in a foreign country.

Let's meet every 2<sup>nd</sup> Saturday of a month (except August・November)

### プログラム

がっこう学校でのがくしゅう学習のてつだお手伝い  
にほんごしどう日本語指導  
こうりゅうかい交流会



### Program

Help learning  
Japanese leaders  
Networking event

とき 2020年1月11日 2月8日 (第2土曜日)

午後3時から4時まで

たわらぐちちようじ ち かいかん

ところ 俵口町自治会館 Where: Tawaraguchichou—Jichikaikan  
(ディアーズコープいこま 向かい) 生駒市俵口町 787-1

さんかひ 参加費 むりよう 無料

たいしょうしゃ 対象者 がいこく 外国にルーツを持つちゅうがくせい中学生・こうこうせい高校生

- \* さんかもう 参加申し込みは、こ下記の連絡先まで、FAXもしくはメールでお申し込み下さい \*
- \* If you wish to participate, please contact ikoryu's office \*

主催：特定非営利活動法人いこま国際交流協会 (ikoryu)

Ikoma Intercultural Friendship & Communication

FAX: 0743-74-3190 E-mail: info@ikoryu.net

後援：生駒市／生駒市教育委員会／奈良・在日外国人保護者の会生駒 (予定)

マイサポいこま事業 (生駒市民が選択する市民活動団体支援制度) (申請予定)

